长时间高音量使用耳机可能导致听力受

留意和监督儿童与年轻人使用耳机的情况。

将音量调低后再连接和戴上耳机。然后将音量缓

跑步、走路或进行任何分散注意力的活动时,使

用耳机可能会增加发生事故的风险。在这些情况下

使用耳机时,应调低音量,以便能够听到喇叭、警报

耳机的降噪功能可能导致您无法听到环境噪声

并对其做出反应,在对您和他人的安全有重要影响

请勿在游泳池、蒸汽浴室等高湿度环境中使用

耳机中包含的小部件可能造成窒息危险。切勿让

耳机不需要特别清洁,用干燥的软布擦拭即可

请勿对耳机做任何改装。如果您认为耳机出现了

故障或需要修理,请通过 www.dali-speakers.com

耳机包含磁性元器件,可能会对心脏起搏器或其

他植入人体的医疗设备造成干扰。如果您对在任何

医疗设备附近使用这些耳机有任何顾虑,请咨询医

这些耳机符合所有适用的欧洲指令和法规。

这些材料可能会对环境和人体健康产生潜在

不良影响。此标签表明这些耳机不能作为未

者,您有责任确保该产品得到妥善处理。

分类垃圾进行处理,必须单独收集。作为消费

耳机包含电气或电子材料。如果处理不当,人

万一您的耳机在保修期内失灵或出现故障,达尼或

其全球分销商将免费提供维修服务和/或更换零件

(可能有例外情况)。该保修条款适用干达尼分销商

服务的任何区域,是对任何国家或地区法律、零售商

或分销商义务的补充,不影响法定消费者权益。达尼

www.dali-speakers.com/io/warranty

切勿将耳机暴露在明火或其他火源处。

阅读这些说明。

遵守这些说明。

保留这些说明

遵守安全警告

到舒适水平以上。

器、叫喊声等噪声。

时,请勿使用这些功能。

切勿弄湿耳机。

联系达尼支持团队。

疗专业人士寻求建议。

的完整保修条款请见:

切勿将耳机用作护耳器

幼童在无人看管的情况下使用耳机。

请勿尝试拆下耳机中的可充电电池。

• ヘッドフォンを高音量で長時間にわたり使用 すると、聴覚障害を引き起こす可能性があり 员。使用耳机时要经常休息,请勿把音量调高 / ② ます。ヘッドフォンを使用する際は定期的に休 憩を取り、快適なレベル以上に音量を上げないでく ださい。

• 子どもや青少年によるヘッドフォンの使用に注意を 慢调高到合理、舒适的水平。 驾车、骑自行车或摩托车、或驾船时切勿使用耳 払い、監視してください。 机。否则会不安全,并且在某些地区可能违法。

接続して装着する前に音量を低くしておいてくださ い。音量は適度で快適なレベルまで徐々に上げてく ださい。

• 決してヘッドフォンを使用しながら自動車を運転し たりオートバイに乗ったり、ボートを操縦しないでくだ さい。そうすることは危険であり、一部の地域では違 法とみなされる可能性があります。

• ランニング中、歩行中、または注意をそらすような 活動をしている間にヘッドフォンを使用すると、事故 の危険性が高まる可能性があります。そのような状 況でのヘッドフォンの使用は、クラクションやサイレ ン、叫び声などの音が聞こえるように低音量で行って ください。

• 環境雑音が聞こえ、それに反応できることが使用 者または他者の安全にとって重要な場合は、ヘッド フォンのノイズキャンセリング機能を使用しないでく ださい。

・ヘッドフォンは決して聴覚保護具として使用しない でください。 • ヘッドフォンは決して裸火やその他の点火源にさら

さないでください。 ヘッドフォンを決して濡らさないでください。

• スイミングプールやスチームルームなどの高湿環境 ではヘッドフォンを使用しないでください。

これらのヘッドフォンには、窒息の危険となる小型 部品が組み込まれています。監視なしに幼い子ども が決してヘッドフォンにアクセスできないようにして

・ヘッドフォンは、乾いた柔らかい布で拭くこと以外の 特別な掃除は不要です。

ヘッドフォンは改造しないでください。故障を疑われ、 る場合や修理を要する場合は、DALIサポートにご連 絡ください:www.dali-speakers.com • ヘッドフォン内蔵の充電式バッテリーの取り外しを

試みないでください。

• ヘッドフォンには、ペースメーカーやその他の埋込 型医療機器と干渉する恐れのある磁気部品が含ま れています。医療機器の付近でのこれらのヘッドフォ ンの使用について懸念がある場合は、医療従事者に ご相談ください。

•これらのヘッドフォンは適用されるすべての欧州指 令および規制に準拠しています。

• ヘッドフォンには電気部品や電子部品が内 蔵されています。これらの部品は、適切に廃棄 されないと環境や人の健康に悪影響を及ぼす 可能性があります。このラベルが表示されてい る場合、そのヘッドフォンは非分別ごみとして廃棄す べきでなく、別に回収されるべきであることを意味し ます。消費者として、本製品を適切に廃棄する責任は あなたにあります。

保証期間中にお使いのヘッドフォンが機能しなくなっ たり故障した場合は、DALIまたはその海外代理店が 修理や交換部品を無料で提供いたします(除外事項 が適用される場合があります)。本保証はDALIの代理 店が担当するすべての地域に適用され、全国または 地域の法律、小売店や代理店の義務を補完するもの であり、法律によって定められる消費者の権利に影響 するものではありません。DALIの保証の全条項につ いては、以下を参照してください。

www.dali-speakers.com/io/warranty

중요한 안전 지침

• 높은 볼륨으로 헤드폰을 오래 사용하면 청력이

적으로 휴식을 취하고 편안한 수준 이상으로 볼

손상될 수 있습니다. 헤드폰을 사용할 때는 규칙

• 어린이 및 청소년의 헤드폰 사용에 대해 주의하고 감

• 헤드폰을 연결하거나 착용하기 전에 볼륨을 낮게 설

정하십시오. 합리적이고 편안한 수준으로 천천히 볼륨

• 헤드폰을 사용하면서 차량을 운전하거나 자전거 또

는 오토바이를 타거나 보트를 조종하지 마십시오. 그

• 달리기, 걷기 또는 주의를 딴 데로 돌리는 활동 중

에 헤드폰을 사용하면 사고 위험이 높아질 수 있습니

다. 이러한 상황에서 헤드폰을 사용할 때는 경적, 사이

렌, 고함 같은 소리를 들을 수 있을 정도로 볼륨이 낮아

• 자신과 타인의 안전을 위해 주변 소음을 듣고 반응하

• 헤드폰을 귀마개로 사용하지 마십시오.

• 헤드폰이 젖지 않도록 하십시오.

는 것이 중요하다면 헤드폰의 소음 제거 기능을 사용하

• 헤드폰을 노출된 화염 또는 기타 발화원에 노출시키

• 수영장이나 증기탕 같이 습도가 높은 곳에서 헤드폰

• 질식 위험을 일으킬 수 있는 소형 부품이이 헤드폰에

들어 있습니다. 어린 아이가 무단히 헤드폰을 사용하지

• 헤드폰은 부드러운 마른 천으로 닦는 것 외에는 특별

• 이 헤드폰을 개조하지 마십시오. 결함이 있다고 생각

하거나 수리가 필요한 경우에는 www.dali-speakers.

• 이 헤드폰에는 심장 박동기 또는 기타 이식된 의료 기

기록 방해학 수 있는 자성 부포이 들어 있습니다 의료

기기 근처에서 이 헤드폰을 사용하는 것에 대해 우려가

• 이 헤드폰은 관련된 모든 유럽 지침 및 규정을 준수합

니다.
• 이 헤드폰에는 전기 또는 전자 재료가 들어 있

니다. 이 라벨은 이 헤드폰을 분리 수거해야 함

을 의미합니다. 소비자는 이 제품을 올바로 폐기할 책

드물지만 보증 기간 중에 헤드폰의 고장 또는 결함이

발생하면 DALI 또는 국제 유통점에서 수리 및 / 또는 교

체 부품을 무료로 제공할 것입니다(예외가 적용될 수

있음), 본 보증은 DALI 대리점이 서비스하는 모든 지역

에 적용되며 모든 국내 또는 지역의 법률, 소매 업체 또

영향을 미치지 않습니다. DALI 보증의 전체 약관은 다

는 유통 업체의 의무를 보완하며 법정 소비자 권리에

www.dali-speakers.com/io/warranty

습니다. 이러한 재료는 올바로 폐기하지 않으

면 환경 및 인체 건강에 악영향을 미칠 수 있습

러한 행동은 안전하지 않으며 일부 지역에서는 불법일

• 이 지침을 읽어보십시오.

• 이 지침을 보관해 두십시오

• 안전 경고에 유의하십시오

• 이 지침을 따르십시오.

륨을 높이지 마십시오

을 높이십시오

수 있습니다

야 한니다

지 마신시오

지 마십시오

을 사용하지 마신시오

한 청소가 필요하지 않습니다.

com을 통해 DALI에 문의하십시오

있다면 의료 전문가에게 문의하십시오

• 이 헤드폰에서 충전지를 분리하지 마십시오.

못하게 하십시오.

임이 있습니다.

음에서 확인할 수 있습니다.

DALI 10



🚹 Важная инструкция по безопасности 🕼

инструкцией.



• Необходимо ознакомиться с данной

• Należy PRZECZYTAĆ niniejszą instrukcję.

• Należy PRZESTRZEGAĆ niniejszej instrukcji. Należy ZACHOWAĆ niniejszą instrukcję.

bezpieczeństwa

przez dzieci i młodzież.

DALI IO

wysokim poziomie głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Rób regularne prze-

rwy podczas używania słuchawek i nie zwiększaj

Monitoruj i zwracaj uwagę na użycie słuchawek

ustaw niski poziom głośności. Zwiększaj głośność

Długotrwałe używanie słuchawek przy

głośności powyżej komfortowego poziomu.

Przed podłączeniem i założeniem słuchawek

stopniowo do rozsądnego i komfortowego

Nigdy nie prowadź pojazdu, nie wsiadaj na

rower lub motor ani nie pilotuj łodzi, używając

• Korzystanie ze słuchawek podczas biegania,

słuchawek. Mogłoby to być niebezpieczne, a na

niektórych obszarach także niezgodne z prawem.

chodzenia i wykonywania działań, które wymagają

skupienia uwagi, może zwiększyć ryzyko wypadku.

Słuchawki w takich okolicznościach powinny mieć

niski poziom głośności, który pozwala na usłysze-

Nie wolno używać funkcji tłumienia zakłóceń w

słuchawkach w sytuacjach, gdy dla bezpieczeń-

stwa użytkownika i osób postronnych wymagana

Nigdy nie używaj słuchawek jako ochronników

· Nigdy nie narażaj słuchawek na działanie nie-

· Nigdy nie dopuszczaj do zamoczenia słuchawek.

wilgotności powietrza, takich jak baseny czy łaźnie

niebezpieczeństwo uduszenia. Nigdy nie pozwalaj

Niewielkie elementy zintegrowane ze słuchaw-

kami, w przypadku połknięcia, mogą stanowić

małym dzieciom na dostęp do słuchawek bez

Nie wprowadzaj żadnych modyfikacji w

adresem: www.dali-speakers.com

sultui sie z lekarzem.

słuchawek.

Słuchawki nie wymagają specjalnego czyszcze-

słuchawkach. W przypadku wykrycia usterki w

słuchawkach lub w celu ich naprawy skontaktuj

się z działem pomocy technicznej firmy DALI pod

Nie próbuj usuwać akumulatora ze słuchawek.

ne, które mogłyby zakłócać pracę rozruszników

i innych wszczepionych urządzeń medycznych.

Słuchawki spełniają wszystkie obowiązujące

Słuchawki zawierają materiały elektryczne

lub elektroniczne. W przypadku niewłaściwej

dyrektywy i regulacje Unii Europejskiej.

W przypadku watpliwości dotyczacych używania

słuchawek w pobliżu urządzeń medycznych skon-

utylizacji materiały te mogą mieć niekorzyst-

człowieka. Etykieta ta oznacza, że słuchawek nie

masz obowiązek zadbać o prawidłową utylizację

W mało prawdopodobnym przypadku awarii lub

należy wyrzucać z niesortowanymi odpadami.

ale utylizować je oddzielnie. Jako użytkownik,

ny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie

· Słuchawki mogą zawierają elementy magnetycz-

nia; wystarczy je przetrzeć suchą, miękką szmatką.

osłoniętych płomieni lub innych źródeł ognia.

Nie używaj słuchawek w warunkach dużej

parowe.

nie m.in. syreny, klaksonu lub krzyku.

jest interakcja z dźwiękami z otoczenia.

Ważna instrukcja bezpieczeństwa

• Необходимо следовать данной инструкции Необходимо сохранить данную инструкцию. Należy ZWRACAĆ UWAGĘ na ostrzeżenia • Необходимо обратить внимание на предупре-

ждение о безопасности. • Продолжительное использование наушников на высокой громкости может привести к повреждению слуха. Необходимо делать регулярные перерывы при использовании наушников и не повышать громкость выше комфортного уровня.

• Обращайте внимание на наушники и следите за их использованием детьми.

• Установите низкий уровень громкости перед подключением и использованием наушников. Медленно увеличивайте громкость до разумного и комфортного уровня

 Никогда не управляйте транспортным средством, не ездите на велосипеде или мотоцикле, и не управляйте лодкой, используя наушники. Это небезопасно и может быть незаконно на некоторых территориях. Использование наушников во время бега,

ходьбы или выполнения каких-либо действий отвлекающих внимание, может повысить риск несчастного случая. Использование наушников в таких условиях должно быть на низком уровне громкости, который позволяет расслышать шумы (гудки, сирены, крики). • Не используйте функции шумоподавления в

наушниках в тех случаях, когда для вас или других людей важно иметь возможность слышать окружающие шумы и реагировать на них.

 Никогда не используйте наушники в качестве средства защиты слуха.

 Никогда не подвергайте наушники воздействию открытого огня или других источников возгорания. • Никогда не позволяйте наушникам намокать

• Не используйте наушники в помещениях с высокой влажностью (в бассейнах, саунах и банях).

• В наушники встроены небольшие детали, кото-

рые могут представлять опасность удушья. Никогда не позволяйте маленьким детям без присмотра пользоваться наушниками.

• Наушники не требуют какой-либо специальной чистки, кроме протирания сухой мягкой тканью. • Не вносите никаких изменений в наушники. Если вы полагаете, что наушники неисправны или требуют ремонта, обратитесь в службу поддержки DALI по адресу www.dali-speakers.com.

• Не пытайтесь извлечь аккумулятор из наушников.

 Наушники содержат магнитные компоненты. которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов или других имплантированных медицинских устройств. Если у вас есть какие-либо опасения относительно использования этих наушников вблизи любых медицинских устройств, обратитесь за консультацией к врачу.

• Данные наушники соответствуют всем действующим европейским директивам инормам.

• Наушники содержат электрические и электронные материалы. Ланные материалы могут оказать потенциальное неблагоприятное воздействие на окружающую среду и здоровье человека, если их не утилизировать должным образом. Наличие данного ярлыка означает, что наушники не должны быть тилизированы как несортированные отходы Как потребитель, вы несете ответственность за правильную утилизацию данного продукта.

Гарантия

powstania usterki słuchawek w okresie gwa-В случае если наушники выйдут из строя или возникнут неисправности в течение гарантийного rancyjnym, firma DALI lub jej międzynarodowi периода, компания DALI или ее международные dystrybutorzy zapewnia bezpłatnie naprawe i/lub дистрибьюторы предоставят ремонт и/или замену części zamienne (może obowiązywać wyłączenie). деталей бесплатно (за исключением определен-Niniejsza gwarancja ma zastosowanie na każdym ных случаев). Данная гарантия применима на люobszarze obsługiwanym przez dystrybutora firmy бой территории, обслуживаемой дистрибьютором DALI i uzupełnia wszelkie krajowe lub regional-DALI. и дополняет любое законодательство в рамne przepisy prawne, obowiązki sprzedawcy lub ках страны или региона, обязательства рознично dystrybutora i nie wpływa na ustawowe prawa го продавца или дистрибьютора, и не влияет на konsumenta. Pełną treść gwarancji firmy DALI установленные законом права потребителей. Для zawarto na stronie internetowei ознакомления с полными условиями гарантии www.dali-speakers.com/io/warranty DALI перейдите на следующую страницу: www.dali-speakers.com/io/warranty

DALI IO

🛕 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας 🥼

• ΔΙΑΒΑΣΤΕ αυτές τις οδηγίες.

• ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ αυτές τις οδηγίες.

• Κρατήστε αυτές τις οδηγίες. • ΤΗΡΕΙΤΕ τις προειδοποιήσεις ασφαλείας

• Η παρατεταμένη χρήση ακουστικών με υψηλά επίπεδα έντασης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή. Κάντε τακτικά διαλείμματα όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά και μην αυξάνετε την ένταση πέρα από τα επίπεδα που ακούτε άνετα.

• Προσέξτε και παρακολουθείτε τη χρήση ακουστικών από παιδιά και νεαρούς ενήλικες.

• Ρυθμίστε την ένταση ήχου σε χαμηλό επίπεδο πριν συνδέσετε και φορέσετε τα ακουστικά. Αυξήστε την ένταση του ήχου αργά σε λογικό και άνετο επίπεδο. • Ποτέ μην οδηγείτε όχημα, ποδήλατο ή μοτο-

σικλέτα ή χειρίζεστε βάρκα ενώ χρησιμοποιείτε ακουστικά. Κάτι τέτοιο δεν είναι ασφαλές και ενδέχεται να είναι παράνομο σε κάποιες περιοχές. Η χρήση ακουστικών κατά το τρέξιμο, το περπάτημα ή την εκτέλεση οποιασδήποτε δραστηρι-

ότητας που εκτρέπει την προσοχή σας μπορεί να σας εκθέσει σε αυξημένο κίνδυνο ατυχήματος. Η χρήση ακουστικών σε τέτοιες περιστάσεις πρέπει να γίνεται σε χαμηλή ένταση που σας επιτρέπει να ακούτε θορύβους όπως κόρνες, σειρήνες και • Μην χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες ακύρωσης

θορύβου ακουστικών σε περιπτώσεις όπου είναι σημαντικό για την ασφάλεια τη δική σας και των άλλων να μπορείτε να ακούτε και να ανταποκρίνεστε σε θορύβους του περιβάλλοντος. • Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ως προστα-

τευτικά αυτιών. • Μην εκθέτετε ποτέ ακουστικά σε γυμνές φλόγες

ή άλλες πηγές ανάφλεξης. • Ποτέ μην αφήνετε τα ακουστικά να βρέχονται.

• Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά σε περιβάλλοντα υψηλής υγρασίας όπως πισίνες ή ατμόλουτρα.

• Σε αυτά τα ακουστικά ενσωματώνονται μικρά

εξαρτήματα τα οποία ενδέχεται να αποτελέσουν κίνδυνο πνινμού. Μην επιτρέπετε σε μικρά παιδιά γωρίς επίβλεψη την πρόσβαση σε ακουστικά.

• Τα ακουστικά δεν χρειάζονται ιδιαίτερο καθα ρισμό εκτός από το σκούπισμα με ένα στεγνό μαλακό πανί. • Μην κάνετε τροποποιήσεις σε αυτά τα ακουστικά. Εάν πιστεύετε ότι είναι ελαττωματικά ή χρειά-

ζονται επισκευή, επικοινωνήστε με την υποστήριξη DALI μέσω: www.dali-speakers.com • Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από αυτά τα ακουστικά. • Αυτά τα ακουστικά περιέχουν μαγνητικά στοιχεία τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές σε βηματοδότες ή άλλες εμφυτευμένες ιατρικές συσκευές. Μιλήστε με ιατρό για συμβουλές εάν έχετε οποιεσδήποτε ανησυχίες σχετικά με τη χρήση αυτών των ακουστικών κοντά σε οποιαδήποτε ιατρική συσκευή.

• Αυτά τα ακουστικά συμμορφώνονται με όλες τις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμούς. • Αυτά τα ακουστικά περιέχουν ηλεκτρικά ή ηλεκτρονικά υλικά. Αυτά τα υλικά ενδέχεται να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, αν δεν απορριφθούν σωστά. Η παρουσία αυτής της ετικέτας σημαίνει ότι αυτά τα ακουστικά δεν πρέπει να απορρίπτονται ως απορρίμματα χωρίς διαλογή και πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά. Ως καταναλωτής, είστε υπεύθυνοι για την εξασφάλιση της σωστής διάθεσης αυτού του προϊόντος.

Εγγύηση

Στην απίθανη περίπτωση που τα ακουστικά σας χαλάσουν ή παρουσιάσουν κάποια βλάβη κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η DALI ή οι διεθνείς διανομείς της θα παράσχουν δωρεάν επισκευή ή/και ανταλλακτικά (μπορεί να ισχύει εξαίρεση). Αυτή η εγγύηση ισχύει σε οποιαδήπο τε επικράτεια εξυπηρετείται από διανομέα DALI και συμπληρώνει κάθε εθνική ή περιφερειακή νομοθεσία, υποχρεώσεις λιανοπωλητή ή διανομέα και δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών. Μπορείτε να βρείτε τους πλήρεις όρους της εγγύησης DALI. εδώ:

www.dali-speakers.com/io/warranty

DALIIO

🛕 Vigtige sikkerhedsinstruktioner 🦼

LÆS disse instruktioner.

• FØLG disse instruktioner.

rimeligt og behageligt niveau.

• BEHOLD disse instruktioner. • OVERHOLD sikkerhedsadvarslerne

 Længerevarende brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan forårsage høreskader. Hold regelmæssige pauser, når du bruger hovedtelefoner, og undgå højere lydstyrke, end hyad der er behageligt. Vær opmærksom på og hold øje med børns og unges brug

af hovedtelefoner · Indstil lydstyrken til et lavt niveau, før du tilslutter hovedtelefoner og tager dem på. Øg langsomt lydstyrken til et

 Du må aldrig køre et køretøj, køre på cykel eller motorcykel eller sejle en båd, mens du bruger hovedtelefoner. Det er ikke sikkert at gøre det, og det kan være ulovligt i visse

• Brug af hovedtelefoner, mens du løber, går eller udfører en anden aktivitet, der adspreder din opmærksomhed, kan medføre øget ulykkesrisiko for dig. Brug af hovedtelefoner under sådan omstændigheder bør være ved lav lydstyrke, der gør det muligt for dig at høre lyde såsom horn, sirener Lad være med at bruge støjreducerende funktioner til

hovedtelefoner, når det er vigtigt for din og andres sikkerhed at kunne høre og reagere på omgivende lyde • Brug aldrig hovedtelefoner som høreværn. Udsæt aldrig hovedtelefoner for åben ild eller andre

antændelseskilder. Lad aldrig hovedtelefoner blive våde.

• Brug ikke hovedtelefoner i omgivelser med høj fugtighed såsom svømmebassiner og damprum.

• Disse hovedtelefoner indeholder små komponenter, som kan udgøre en kvælningsrisiko. Lad aldrig små børn have addand til hovedtelefoner uden opsyn.

 Det skulle ikke være nødvendigt at rengøre hovedtelefoner på anden måde end aftørring med en tør, blød klud.

· Lad være med at foretage ændringer af disse hovedtelefo-

ner. Hvis du mener, at de er fejlbehæftede eller har brug for reparation, så kontakt DALIs kundeservice via www.dali-speakers.com.

• Forsøg ikke at fjerne det genopladelige batteri fra disse hovedtelefoner

 Disse hovedtelefoner indeholder magnetiske komponen ter, som kan gribe ind i pacemakere eller andet indopereret medicinsk udstyr. Konsulter medicinsk personale for at få rådgivning, hvis du har nogen betænkelighed om brugen af disse hovedtelefoner i nærheden af medicinsk udstyr.

• Disse hovedtelefoner overholder alle gældende

europæiske direktiver og forordninger.

• Disse hovedtelefoner indeholder elektriske eller elektroniske materialer. Disse materialer kan, hvis de ikke bortskaffes korrekt, have mulige ugunstige påvirkninger af miljøet og menneskers helbred. Tilstedeværelse af denne etiket betyder, at disse hovedtelefoner ikke bør smides ud som usorteret affald og skal indsamles separat. Som forbruger har du ansvar for at sikre, at dette produkt bortskaffes rigtigt.

I det usandsynlige tilfælde, at dine hovedtelefoner svigter eller udvikler en fejl under garantiperioden, vil DALI eller firmaets internationale distributører reparere og/eller udskifte komponenter gratis (begrænsninger kan være gældende). Garantien gælder i ethvert geografisk område, som en DALI-distributør dækker, og supplerer national eller regiona lovgivning og forhandlerens eller distributørens forpligtelser og påvirker ikke lovpligtige forbrugerrettigheder. DALIs fuldstændige garantivilkår kan ses her: www.dali-speakers.com/io/warranty

JAPAN: Operating Temperature [°C] 0 to 45



CHINA: CMIIT ID 放置于右耳机内罩处

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안 전과관련된 서비스는 할 수 없음

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

依據低功率電波輻射性電機管理辦法

第十一條 經型式認證合格之低功率射頻雷機,非經許可,公 司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或

變更原設計之特性及功能。 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及乾擾合 法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善 至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫 療用電波輻射性電機設備之干擾。

法規定作業之無線雷诵信。







www.dali-speakers.com/io/warranty

DALI

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



interference in a residential installation.

more of the following measures:

to which the receiver is connected.

· Reorient or relocate the receiving antenna

This equipment has been tested and found to comply with the limits

for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy

and, if not installed and used in accordance with the instructions, may

cause harmful interference to radio communications. However, there is

no quarantee that interference will not occur in a particular installation If this equipment does cause harmful interference to radio or television

reception, which can be determined by turning the equipment off and

on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that

Increase the separation between the equipment and receiver.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by

the party responsible for compliance could void the user's authority to

to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful

including interference that may cause undesired operation.

conjunction with any other antenna or transmitt

1. This device may not cause interference

2. This device must accept any interference, including

interference that may cause undesired operation of the

appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

Radiation Exposure State

function is available

Déclaration d'exposition aux radiations

www.dali-speakers.com/compliance

Frequency operating range: 2402-2480MH

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

GB/T 26572 规定的限量要求以下。

出 GB/T 26572 规定的限量要求。

emitted radio wave:

部件名称

Part Name

(帯插头)

电子部品类

Metal parts

转换插头

Max. transmit power: 3.99dBm

interference, and (2) this device must accept any interference received

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in

IC statement

comply with Innovation. Science and Economic Development Canada's

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that

licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent

eloppement économique Canada applicables aux appareils radio

2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

eduction can be achieved if the product can be kept as far as possible

le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The product comply with the Canada portable RF exposure limit

operation as described in this manual. The further RF exposure

set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended

from the user body or set the device to lower output power if such

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils

environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionne

tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut

être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que nossible

du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance

Hereby, DALLA/S declares that the radio equipment type DALLIO-4 /

DALI IO-6 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of

the EU declaration of conformity is available at the following internet

Information required for compliance with article 10.8(a) and 10.8(b)

of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU regarding intentionally

x 0 0 0

o 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在

x 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超

有毒有害物质或元素

x 0 0 0 0 0

X 0 0 0 0 0

x 0 0 0 0 0

0 0

铅 汞 镉 六价铬 多溴联苯

(Pb) (Hg) (Cd) (CrVi) (PBBB)

portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un

de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible

exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions

cómodos.

· SUIVEZ ces instructions.

CONSERVEZ ces instructions

les enfants et les jeunes adultes

RESPECTEZ les avertissements de sécurité

jusqu'à un niveau raisonnable et confortable

Cela est dangereux et illégal dans certains pays.

• L'utilisation prolongée d'écouteurs à un volume

élevé peut causer des dommages auditifs. Faites

régulièrement des pauses lorsque vous utilisez des

écouteurs et ne montez pas le volume au-delà des niveaux

Faites attention et surveillez l'utilisation des écouteurs par

• Réglez le volume sur un niveau bas avant de connecter

et d'utiliser des écouteurs. Augmentez lentement le volume

• Ne conduisez jamais de véhicule, ne faites pas de vélo ou

• Utiliser des écouteurs pendant que vous courrez, que vous

marchez ou toute activité détournant votre attention peut

vous exposer à un risque accru d'accident. Dans de telles

volume faible, ce qui vous permet d'entendre des bruits tels

écouteurs quand il est important, pour votre sécurité et celle

de votre entourage, de pouvoir entendre et de répondre aux

Ne jamais utiliser des écouteurs comme casque anti-bruit.

• N'exposez jamais les écouteurs à des flammes nues ou à

N'utilisez pas les écouteurs dans des environnements très

De petits composants sont intégrés dans ces écouteurs.

Les écouteurs ne nécessitent aucun nettoyage spécifique,

à l'exception d'un essuyage avec un chiffon doux et sec.

• N'apportez aucune modification à ces écouteurs. Si vous

pensez qu'ils sont défectueux ou s'ils nécessitent une répa-

ration, contactez l'assistance DALI à : www.dali-speakers.

• N'essayez pas de retirer la batterie rechargeable de ces

• Ces écouteurs contiennent des composants magnétiques

susceptibles d'interférer avec les stimulateurs cardiaques

ou d'autres dispositifs médicaux implantés. Si vous avez

mité de dispositifs médicaux, consultez un professionnel

Ces écouteurs sont conformes à toutes les directives et

La présence de cette étiquette signifie que ces écouteurs ne

doivent pas être jetés avec les déchets non triés et doivent

être collectés séparément. En tant que consommateur, vous

devez vous assurer que ce produit est éliminé correctement.

Dans le cas peu probable où vos écouteurs tomberaient

en panne ou présenteraient une défaillance au cours de la

assureront gratuitement la réparation et / ou le remplace-

est applicable sur tout territoire desservi par un distributeur

DALI et complète les législations nationales ou régionales.

les obligations du détaillant ou du distributeur, et n'affecte

pas les droits légaux du consommateur. Le contrat de

garantie DALI complet est disponible ici

www.dali-speakers.com/io/warranty

ment des pièces (exceptions éventuelles). Cette garantie

période de garantie. DALI ou ses distributeurs internationaux

Ces écouteurs contiennent du matériel électrique

ou électronique. S'ils ne sont pas éliminés cor-

rectement, ces matériels peuvent avoir des effets

néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

réglementations européennes applicables

des doutes concernant l'utilisation de ces écouteurs à proxi-

ce qui peut constituer un risque d'étouffement. Ne iamais

laisser les jeunes enfants accéder aux écouteurs sans

circonstances. l'utilisation d'écouteurs doit se faire à un

que des avertisseurs sonores, des sirènes et des cris.

N'utilisez pas les fonctions de réduction du bruit des

de moto, et ne pilotez pas un bateau avec des écouteurs.

Neem regelmatig pauze wanneer u een hoofdtelefoon

hoofdtelefoon door kinderen en jonge volwassenen.

gebruikt en verhoog het geluidsvolume niet boven een

Besteed aandacht aan en controleer het gebruik van een

• Stel het geluidsvolume in op een laag niveau voordat u

een hoofdtelefoon aansluit en draagt. Verhoog het geluids-

Nooit een voertuig besturen, fietsen of motorrijden, of een

boot besturen tijdens het gebruik van een hoofdtelefoon. Dit

wandelen of het uitvoeren van activiteiten die uw aandacht

gebruik van de hoofdtelefoon in dergelijke omstandigheden

Gebruik de functies voor ruisonderdrukking van de hoofd-

telefoon niet wanneer het belangrijk is dat u en anderen

• Gebruik nooit een hoofdtelefoon als gehoorbeschermer.

Stel de hoofdtelefoon nooit bloot aan open vuur of andere

• Gebruik geen hoofdtelefoons in een vochtige omgeving,

In deze hoofdtelefoon zijn kleine componenten verwerkt.

Voor hoofdtelefoons is geen specifieke reiniging vereist,

• Modificeer deze hoofdtelefoon niet. Als u denkt dat er een

defect is of dat er reparatie nodig is, neem dan contact op

Probeer de oplaadbare accu niet uit deze hoofdtelefoon te

• Deze hoofdtelefoon bevat magnetische componenten

die kunnen interfereren met pacemakers of andere geïm-

planteerde medische apparaten. Raadpleeg een arts voor

advies als u zich zorgen maakt over het gebruik van deze

hoofdtelefoon in de buurt van medische apparate

Europese richtlinen en voorschriften

op de juiste manier wordt verwijderd.

• Deze hoofdtelefoon voldoet aan alle toepasselijke

Deze hoofdtelefoon bevat elektrische of elektroni-

sche materialen. Deze materialen hebben mogelijk

schadelijke gevolgen voor het milieu en de men-

selijke gezondheid als ze niet op de juiste manier

worden verwijderd. Aanwezigheid van dit label betekent

dat deze hoofdtelefoon niet mag worden weggegooid als

ongesorteerd afval en apart moet worden ingezameld. Als

ren nooit zonder toezicht de hoofdtelefoon gebruiken.

behalve het afvegen met een droge, zachte doel

met DALI support via: www.dali-speakers.com

verwiideren.

is onveilig en kan in sommige gebieden verboden zijn.

• Als u een hoofdtelefoon gebruikt tijdens het hardlopen,

afleiden, loopt u een verhoogd risico op een ongeval. Het

moet op een laag volumeniveau zijn, waarop u geluiden

zoals claxons, sirenes en roepen kunt horen.

omgevingsgeluiden horen en erop reageren.

Zorg dat de hoofdtelefoon nooit nat wordt

zoals zwembaden of stoombaden

volume langzaam tot een redelijk en comfortabel niveau.

LEES deze instructies.

VOLG deze instructies.

aangenaam niveau.

閱讀這些說明。

遵守這些說明

到舒適水平以上

Important Safety Instructions

READ these instructions.

. FOLLOW these instructions. KEEP these instructions.

 RESPECT safety warnings. • Extended use of headphones at high volume levels may cause hearing damage. Take regular breaks when using headphones and do not raise the volume beyond comfortable levels.

 Pay attention to, and monitor, headphones use by children and young adults. • Set volume to a low level before connecting and wearing

headphones. Increase the volume slowly to a reasonable and comfortable level. • Never drive a vehicle, ride a bicycle or motorbike, or pilot

a boat while using headphones. Doing so is unsafe and may be illegal in some territories. Using headphones while running, walking or carrying

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject out any activity that diverts your attention may put you at increased risk of accident. Headphone use in such circumstances should be at a low volume level that allows you to hear noises such as horns, sirens and shouts. Do not use headphone noise-cancelling functions on

occasions when it is important for your and others' safety to

be able to hear and respond to ambient noises. · Never use headphones as ear defenders

 Never expose headphones to naked flames or other sources of ignition.

 Never allow headphones to get wet. Do not use headphones in high-humidity environments

such as swimming pools or steam rooms. Small components are incorporated within these

headphones that may constitute a choking hazard. Never allow young children unsupervised access to headphones. Headphones should not require any specific cleaning other than wiping with a dry soft cloth.

 Do not make any modifications to these headphones. If you believe they are faulty or they require repair contact DALI support via: www.dali-speakers.com

Do not attempt to remove the rechargeable battery from

 These headphones contain magnetic components which may interfere with pacemakers or other implanted medical devices. Consult a medical professional for advice if you have any concerns concerning use of these headphones in proximity to any medical devices.

• These headphones conform with all applicable European

directives and regulations. These headphones contain electrical or electronic materials. These materials may, if not disposed of properly, have potential adverse effects on the environment and human health. Presence of this label means these headphones should not be disposed of as unsorted waste, and must be collected separately. As a consumer, you are responsible for ensuring that this product is disposed of properly.

Warranty

In the unlikely event that your headphones fail or develop a fault during the warranty period, DALI or its international distributors will provide repair and/or replacement parts free of charge (exclusion may apply). This warranty is applicable in any territory served by a DALI distributor and complements any national or regional legislation, retailer or distributor obligations, and does not affect statutory consumer rights. The full terms of the DALI warranty can be found here:

www.dali-speakers.com/io/warranty

DALI 10

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Anweisungen

 Folgen Sie diesen Anweisungen. Bewahren Sie diese Anweisungen auf Beachten Sie Sicherheitshinweise

 Die längere Verwendung von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann zu Hörschäden führen. Legen Sie bei 🔼 der Verwendung von Kopfhörern regelmäßig Pausen ein und erhöhen Sie die Lautstärke nicht über ein als angenehm empfundenes Maß hinaus.

 Beaufsichtigen Sie die Verwendung von Kopfhörern durch Kinder und junge Erwachsene.

• Stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Pegel ein, bevor Sie Kopfhörer anschließen und aufsetzen. Erhöhen Sie die Lautstärke dann langsam auf einen angemessenen und angenehmen Pegel. Benutzen Sie niemals Kopfhörer, während Sie ein

Kraftfahrzeug oder Boot steuern oder auf einem Fahrrad oder Motorrad fahren. Eine solche Verwendung gefährdet Ihre Sicherheit und kann in bestimmten Regionen verboten Wenn Sie beim Laufen, Gehen oder bei Aktivitäten, die

Ihre Aufmerksamkeit erfordern, Kopfhörer verwenden, besteht ein erhöhtes Unfallrisiko. Unter diesen Umständen sollten Sie Kopfhörer nur mit geringer Lautstärke verwendet werden, damit Sie Umgebungsgeräusche wie Hupen, Sirenen und Rufe hören könner Verwenden Sie keine geräuschunterdrückenden

für Ihre Sicherheit und die Sicherheit Dritter wichtig ist, Umgebungsgeräusche zu hören und darauf zu reagieren. Verwenden Sie Kopfhörer niemals als Gehörschutz.

Funktionen von Kopfhörern in Situationen, in denen es

• Setzen Sie Kopfhörer niemals offenem Feuer oder anderen Entzündungsquellen aus.

 Lassen Sie Kopfhörer nicht nass werden Verwenden Sie Kopfhörer nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Schwimmbädern oder Saunen.

 In diesen Kopfhörern sind kleine Komponenten verbaut. die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Erlauben

Sie kleinen Kindern niemals unbeaufsichtigten Zugang zu

 Zum Reinigen von Kopfhörern genügt in der Regel ein trockenes, weiches Tuch.

 Nehmen Sie keine Änderungen an diesen Kopfhörern vor. Wenn Sie glauben, dass diese Kopfhörer defekt sind oder repariert werden müssen, wenden Sie sich an den DALI Support unter: www.dali-speakers.com

• Versuchen Sie nicht, den Akku aus diesen Kopfhörern zu

 Diese Kopfhörer enthalten magnetische Komponenten, die Herzschrittmacher oder andere implantierte medizinische Geräte stören können. Wenn Sie Bedenken hinsichtlich der Verwendung dieser Kopfhörer in der Nähe von medizinischen Geräten haben, wenden Sie sich bitte zunächst an einen Arzt.

• Dieser Kopfhörer entspricht allen geltenden europäischen Richtlinien und Vorschriften.

 Dieser Kopfhörer enthält elektrische und elektronische Materialien. Wenn diese Materialien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie nachteilige Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Das Vorhandensein dieses Etiketts weist darauf hin, dass diese Kopfhörer nicht mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden dürfen und separat gesammelt werden müssen. Als Verbraucher sind Sie dafür verantwortlich, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird.

Garantie

Im unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Kopfhörer innerhalb der Garantiezeit ausfällt oder ein Defekt entsteht. werden DALI oder der DALI-Vertrieb in Ihrer Region den Kopfhörer kostenlos reparieren und / oder Ersatzteile kostenlos zur Verfügung stellen. Es können Ausnahmen gelten. Diese Garantie gilt in jeder Region, die von einem DALI-Vertrieb bedient wird. Sie ergänzt alle nationalen oder regionalen für Fachhändler und Vertriebe geltenden Gesetze und Verpflichtungen und berührt nicht die gesetzlichen Verbraucherrechte. Die vollständigen DALI-Garantiebedingungen finden Sie hier: www.dali-speakers.com/io/warranty

DALI 10

SIGA LO INDICADO en estas instrucciones.

PRESTE ATENCIÓN a los avisos de seguridad.

• El uso prolongado de auriculares a niveles de volu-

los auriculares y haga que sus oídos descansen cada

cierto tiempo y no suba el volumen por encima de niveles

No pierda de vista y preste atención a los niños y jóvenes

colocarse los auriculares. Aumente después el volumen lenta-

aeronave o barco mientras usa auriculares. El hacerlo es muy

· Ajuste el volumen a un nivel bajo antes de conectar y

Nunca conduzca un coche, bicicleta o moto, ni pilote un

El uso de auriculares mientras va corriendo, andando

o cuando realice cualquier tipo de actividad en la que los

auriculares puedan hacer que no preste atención puede

debería aiustar los auriculares a un nivel baio, suficiente

• No utilice las funciones de cancelación de ruidos de los

Nunca utilice los auriculares como protectores de oídos.

auriculares en aquellas ocasiones en las que sea importante

para su seguridad o la de los demás el que pueda escuchar y

Nunca permita que los auriculares queden expuestos direc-

tamente a una llama o cualquier otra fuente de calor extremo.

Nunca permita que los auriculares se mojen o humedezcan

No utilice estos auriculares en entornos con altos niveles de

tragadas. No permita que los niños pequeños juequen con los

• Estos auriculares no requieren ningún tipo de proceso de

limpieza específico aparte de limpiarlos cada cierto tiempo

No realice ningún tipo de modificación o alteración en estos

auriculares. Si cree que estos auriculares están averiados o

que necesitan cualquier tipo de reparación o mantenimiento,

• No intente extraer la batería recargable de estos auriculares.

Estos auriculares contienen componentes magnéticos que

pueden producir interferencias con los marcapasos u otros

dispositivos médicos implantados en personas enfermas. En

caso de que tenga cualquier duda relacionada con el uso de

estos auriculares cerca de algún dispositivo médico, consulte

el medio ambiente y en la salud de las personas. La

presencia de esta etiqueta quiere advertirle que estos auricu-

lares no deben ser eliminados junto con el resto de la basura

orgánica y que deben ser desechados o reciclados de forma

asegurarse de que este producto sea eliminado de la forma

En el improbable caso de que sus auriculares se averíen u

observe cualquier tipo de fallo durante el periodo de esta ga-

rantía, DALI o sus distribuidores internacionales se ocuparán

de reparar y/o sustituir las piezas dañadas gratuitamente

(en algunos casos pueden existir exclusiones a esto). Esta

garantía es aplicable en cualquier país o región cubierto

por un distribuidor DALI y amplía lo dispuesto en cualquier

legislación nacional o regional, así como a obligaciones de

los distribuidores o comercios, y en ningún momento limita

los derechos básicos del consumidor. Si quiere consultar los

términos completos de la garantía DALI, vaya a esta web:

www.dali-speakers.com/io/warranty

independiente. Como usuario final, usted es el responsable de

Estos auriculares cumplen con todas las directivas y

Estos auriculares contienen piezas eléctricas o

electrónicas. Si estos materiales no son desechados

correctamente, pueden producir efectos adversos en

póngase en contacto con el equipo de soporte de DALI a

través de la web: www.dali-speakers.cor

Estos auriculares contienen pequeñas piezas que puede

constituir un riesgo potencial de asfixia en caso de ser

aumentar el riesgo de que sufra un accidente. En tales casos,

como para permitirle escuchar el sonido de un claxon, sirenas

mente hasta consequir un nivel de escucha cómodo.

inseguro y está prohibido en muchos países.

responder a los ruidos de su entorno.

humedad como pueden ser piscinas o saunas.

auriculares sin supervisión.

con un trapo suave y seco.

a su médico especialista.

regulaciones Europeas aplicables.

men elevados puede producir daños auditivos. Quítese

CONSERVE estas instrucciones.

cuando utilicen auriculares

🛕 Instrucciones importantes de seguridad 🛕

DALI IO Consignes de sécurité importantes

confortables.

bruits ambiants.

écouteurs.

d'autres sources d'inflammation

Ne iamais laisser les écouteurs être mouillés

humides, tels que des piscines ou des hammams.

DALI IO 🛕 Instruções importantes de segurança 🥼

 LEIA estas instrucões. SIGA estas instruções.

 GUARDE estas instrucões. RESPEITE os avisos de segurança

• 0 uso prolongado de fones de ouvido em volume alto pode causar danos à audição. Faca intervalos regulares ao usar fones de ouvido e não aumente o volume além dos níveis confortáveis

 Preste atenção e monitore o uso de fones de ouvido por crianças e adolescentes

• Ajuste o volume para um nível baixo antes de conectar e usar fones de ouvido. Aumente o volume lentamente para um nível razoável e confortável. Nunca dirija um veículo, ande de bicicleta ou moto ou

pilote um barco enquanto estiver usando fones de ouvido.

Fazer isso não é seguro e pode ser ilegal em alguns territórios • Usar fones de ouvido enquanto estiver correndo, andando ou realizando qualquer atividade que desvie sua atenção pode aumentar o risco de acidentes. O uso de fones de ouvido em tais circunstâncias deve estar em um nível

sirenes e gritos Não utilize as funções de cancelamento de ruído dos fones de ouvido em ocasiões em que seja importante para a sua segurança e para a de terceiros ouvir e responder aos ruídos do ambiente.

de volume baixo que permita ouvir ruídos como buzinas

 Nunca use fones de ouvido como protetores auriculares. Nunca exponha fones de ouvido a chamas ou outras fontes de ignição.

 Nunca permita que os fones de ouvido se molhem. Não use fones de ouvido em ambientes de alta umidade, como piscinas ou saunas.

• Os pequenos componentes incorporados nesses fones de ouvido podem constituir um risco de asfixia. Nunca permita que crianças pequenas tenham acesso sem supervisão a

• Os fones de ouvido não exigem nenhuma limpeza especí-

fica além de limpar com um pano macio e seco. Não faca nenhuma modificação nos fones de ouvido. Se você acredita que eles estão com defeito ou precisam de reparo, entre em contato com o suporte DALI em: www.

dali-speakers.com Não tente remover a bateria recarregável dos fones de

 Os fones de ouvido contêm componentes magnéticos que podem interferir com marca-passos ou outros dispositivos médicos implantados. Consulte um profissional de saúde se tiver qualquer dúvida relativa à utilização destes fones de

ouvido nas proximidades de dispositivos médicos. • Estes fones de ouvido estão em conformidade com todas

as diretivas e regulamentos europeus aplicáveis. Estes fones de ouvido contêm materiais elétricos ou eletrônicos. Se não forem descartados adequadamente, tais materiais podem, potencialmente, exercer efeitos adversos ao meio ambiente e à saúde humana. A presença desta etiqueta significa que os fones de ouvido não devem ser descartados como lixo não selecionado e devem ser coletados separadamente. Como consumidor, você é responsável por assegurar que este produto seja descartado adequadamente

Na eventualidade improvável dos seus fones de ouvido falharem ou desenvolverem algum defeito durante o período de garantia, a DALI ou seus distribuidores internacionais fornecerão peças de reparo e/ou substituição gratuitas (poderá ser aplicada exclusão). Esta garantia é aplicável em qualquer território servido por um distribuidor DALI e complementa qualquer legislação nacional ou regional. obrigações de varejistas ou distribuidores, e não afeta os direitos estatutários do consumidor. Os termos completos da garantia DALI encontram-se agui: www.dali-speakers.com/io/warranty

DALIIO 🚹 Importanti norme di sicurezza 🛮 🚹

LEGGERE queste istruzioni.

· SEGUIRE queste istruzioni.

 CONSERVARE queste istruzioni. • RISPETTARE le avvertenze di sicurezza.

• L'uso prolungato delle cuffie ad elevati livelli di volume può causare danni all'udito. Durante l'uso delle cuffie occorre fare pause regolari ed evitare di aumentare il volume oltre livelli adequati e confortevoli.

• Prestare attenzione e monitorare sempre l'uso delle cuffie da parte di bambini e giovani. • Impostare il volume su un livello basso prima di collegare

e indossare le cuffie. Aumentare lentamente il volume fino a impostare un livello ragionevole e confortevole. • Mai guidare un veicolo, andare in bicicletta o in moto o

pilotare una barca mentre si usano le cuffie. Questo, oltre a non essere sicuro, potrebbe essere illegale in alcuni territori. L'impiego delle cuffie mentre si corre, si cammina o si svolge una qualsiasi attività che distolga l'attenzione, può comportare un maggiore rischio di incidenti. L'utilizzo di cuffie in tali circostanze dovrebbe avvenire impostando bassi livelli di volume, così da poter sentire clacson, sirene

 Non fare uso di funzionalità delle cuffie rivolte alla cancellazione del rumore quando risultasse importante, per la vostra e altrui sicurezza, il poter percepire e di conseguenza • Non usare mai le cuffie come protezioni auricolari.

 Non esporre mai le cuffie alla fiamma viva o ad altra fonte di combustione

· Evitare sempre che le cuffie si bagnino. Non utilizzare le cuffie in ambienti molto umidi, quali le

piscine o i bagni turchi. Queste cuffie incorporano componenti di piccole dimen-

sioni che possono costituire un rischio di soffocamento. Proibire sempre l'accesso da parte dei bambini senza supervisione • Le cuffie non dovrebbero richiedere alcuna particolare

procedura di pulizia, se non tramite l'impiego di un panno

morbido e asciutto. Non apportare alcuna modifica a gueste cuffie. Qualora si ritenga possa esistere una difettosità o si rendesse necessaria la riparazione, contattare l'assistenza DALI tramite il

sito web: www.dali-speakers.com • Non tentare di rimuovere la batteria ricaricabile dalle

 Queste cuffie contengono componenti magnetici capaci di interferire con pacemaker o altri dispositivi medici impiantati. In caso di dubbi riguardanti l'uso delle cuffie in prossimità di tali dispositivi, consultare un medico professionista.

 Queste cuffie sono conformi a tutte le direttive e regolamenti Europei applicabil

 Queste cuffie contengono materiali elettrici o elettronici. Se non smaltiti correttamente, tali materiali possono avere effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla salute umana. La presenza di questa etichetta segnala che queste cuffie non devono essere smaltite come rifiuto indifferenziato, ma essere raccolte separatamente. Come consumatori, siete responsabili nel garantire che questo prodotto venga smaltito correttamente.

Garanzia

Nell'improbabile eventualità che le cuffie si guastino o si sviluppi un difetto durante il periodo di garanzia, DALI o i suoi distributori internazionali forniranno la riparazione e/o le parti di ricambio gratuitamente (potranno applicarsi clausole di esclusione). La presente garanzia è applicabile in qualsiasi territorio in cui operi un distributore DALI e integra qualsiasi legislazione nazionale o regionale, nonché gli obblighi di rivenditori o distributori, senza incidere sui diritti dei consumatori previsti per legge. I termini completi della garanzia DALI sono reperibili nella pagina web: www.dali-speakers.com/io/warranty

 BEWAAR deze instructies. 保留這些說明。 • RESPECTEER veiligheidswaarschuwingen 遵守安全警告 • Langdurig gebruik van een hoofdtelefoon op een 長時間高音量使用耳機可能導致聽力受 hoog geluidsvolume kan gehoorschade veroorzaken. 損。使用耳機時要經常休息,請勿把音量調高

· 留意和監督兒童與年輕人使用耳機的情況。

將音量調低後再連接和戴上耳機。然後將音量緩 慢調高到合理、舒適的水平。

駕車、騎自行車或機車、或駕船時切勿使用耳機。 否則會不安全,並且在某些地區可能違法。 助步、走路或進行任何分散注意力的活動時,使 用耳機可能會增加發生事故的風險。在這些情況下

使用耳機時,應調低音量,以便能夠聽到喇叭、警報 器、叫喊聲等噪聲。 耳機的降噪功能可能導致您無法聽到環境噪聲 並對其做出反應,在對您和他人的安全有重要影響

時,請勿使用這些功能。 切勿將耳機用作護耳器

切勿將耳機暴露在明火或其他火源處。

切勿弄濕耳機。

請勿在游泳池、蒸汽浴室等高濕度環境中使用

· 耳機中包含的小組件可能造成窒息危險。切勿讓 幼童在無人看管的情況下使用耳機。

· 耳機不需要特別清潔,用乾燥的軟布擦拭即可。 ・請勿對耳機做任何改裝。如果您認為耳機出現了 故障或需要修理,請透過 www.dali-speakers.com

聯絡達尼支援團隊。 · 請勿嘗試拆下耳機中的可充電電池。

耳機包含磁性組件,可能會對心臟起搏器或其他 植入人體的醫療器材造成乾擾。如果您對在任何醫 die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Laat jonge kinde-療器材附近使用這些耳機有任何顧慮,請諮詢醫療 專業人士尋求建議。

這些耳機符合所有適用的歐洲指文作的表現 這些材料可能會對環境和人體健康產生潛在 不良影響。此標籤表明這些且機不能作為未分 類垃圾進行處理,必須單獨收集。作為消費者,

萬一您的耳機在保固期內失靈或出現故障,達尼或 其全球經銷商將免費提供維修服務和/或更換零件 (可能有例外情況)。該保固條款適用於達尼經銷商 服務的任何區域,是對任何國家或地區法律、零售商 或經銷商義務的補充,不影響法定消費者權益。達尼 的完整保固條款請見:

consument bent u er verantwoordelijk voor dat dit product

In het onwaarschijnlijke geval dat uw hoofdtelefoon defect raakt of een fout ontwikkelt tijdens de garantieperiode, zal DALI of ziin internationale distributeurs gratis reparatie- en / of vervangingsonderdelen leveren (uitsluiting is mogelijk van toepassing). Deze garantie is van toepassing op elke regio die wordt bediend door een DALI-distributeur en vult alle nationale of regionale wetgeving, detailhandelaren of distributeursverplichtingen aan en heeft geen invloed op wettelijke consumentenrechten. De volledige voorwaarden van de DALI-garantie zijn hier te vinden: www.dali-speakers.com/io/warranty

您有責任確保該產品得到妥善處理。

www.dali-speakers.com/io/warranty



CN (trad